



**CONSILIUL
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 2 mai 2007(04.05)
(OR. en)**

**7224/1/07
REV 1**

CONCL 1

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă: Președinția

Destinatar: Delegațiile

Subiect: **CONSILIUL EUROPEAN DE LA BRUXELLES
8-9 MARTIE 2007**

CONCLUZIILE PREȘEDINȚIEI

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor versiunea revizuită a Concluziilor Președinției Consiliului European de la Bruxelles (8-9 martie 2007).

Reuniunea a fost precedată de o prezentare susținută de noul președinte al Parlamentului European, Dl Hans-Gert Pötering, urmată de un schimb de opinii.

o
o o

Europa - să reușim împreună:

Europa se bucură în prezent de o economie în ascensiune, iar reformele au început să se traducă în creștere economică și noi locuri de muncă. Aceste evoluții pozitive ar trebui folosite pentru a accelera ritmul modernizării Europei și al economiei acesteia, ajutând astfel UE să atingă niveluri sporite de prosperitate, să creeze noi locuri de muncă și o mai bună coeziune socială. Uniunea este hotărâtă să își modeleze atât politica internă cât și cea externă, în conformitate cu valorile sale, într-o lume globalizată, în beneficiul cetățenilor Uniunii.

Pe baza progreselor semnificative înregistrate în punerea în aplicare a obiectivelor Strategiei de la Lisabona revizuite pentru creșterea economică și ocuparea forței de muncă și pentru a face față celor mai presante provocări, Consiliul European face apel la statele membre și la instituțiile europene să întreprindă acțiuni pentru:

- a consolida piața internă și competitivitatea, a crea condiții cadru mai bune pentru inovație și pentru creșterea investițiilor în domeniul cercetării și dezvoltării, a crește ocuparea forței de muncă de calitate și a îmbunătăți coeziunea socială,
- a consolida programul de îmbunătățire a reglementării în vederea creării unui mediu de afaceri mai dinamic,
- a dezvolta o politică europeană durabilă în domeniul schimbărilor climatice și al energiei.

I. Strategia de la Lisabona pentru creștere economică și ocuparea forței de muncă

1. Strategia de la Lisabona revizuită pentru creștere economică și ocuparea forței de muncă începe să producă rezultate. Aceasta contribuie la o schimbare generală favorabilă în economie, așa cum este ilustrat de previziunile economice actuale: o rată de creștere estimată la 2,7 % în 2007 și evoluții pozitive preconizate pe piețele forței de muncă, șapte milioane de noi locuri de muncă fiind estimate a fi create în perioada 2007-2008, ceea ce conduce la o creștere potențială a ratei ocupării forței de muncă de la mai puțin de 64 % în 2005 la aproape 66 % până în 2008 și la o rată a șomajului în scădere. Evoluțiile pozitive în sectorul economic, în sectorul ocupării forței de muncă și în sectorul social se sprijină și se întăresc reciproc.
2. S-a înregistrat un început promițător al punerii în aplicare a programelor naționale de reformă în statele membre și a programului comunitar Lisabona prezentat în toamna anului 2005. După cum se subliniază în raportul anual din 2007 al Comisiei privind stadiul reformelor, statele membre fac eforturi reale pentru a accelera reformele, deși performanțele variază în funcție de statul membru și de domeniile de politică acoperite. Politica de coeziune contribuie de asemenea la realizarea obiectivelor de la Lisabona.
3. Statele membre sunt hotărâte să profite din plin de situația economică globală îmbunătățită pentru a da un impuls sporit reformelor și a îmbunătăți astfel în continuare poziția competitivă a Europei pe plan global. Pentru a intensifica aceste eforturi, Consiliul European susține recomandări care să țină seama de specificul fiecărei țări privind politicile economice și cele din domeniul ocupării forței de muncă în statele membre și în zona euro, ale cărei state membre ar trebui să asigure o coordonare eficientă a acestora. Pentru a înlesni pregătirea următorului ciclu de trei ani al Strategiei Lisabona revizuită, Consiliul European invită Comisia să prezinte un raport interimar în toamna anului 2007 în vederea unei propuneri de linii directoare integrate pentru creșterea economică și ocuparea forței de muncă (2008-2011). Mai mult, Consiliul European invită statele membre să își prezinte la timp rapoartele naționale privind punerea în aplicare a programelor naționale de reformă.

4. Consiliul European subliniază importanța schimburilor de bune practici în contextul supravegherii multilaterale și face apel la o cooperare sporită între coordonatorii Agendei Lisabona. Consiliul confirmă importanța creșterii responsabilității societății civile, a partenerilor sociali, a regiunilor și autorităților locale, care sunt elemente esențiale în realizarea obiectivelor strategiei. În acest context trebuie depuse eforturi în continuare în vederea îmbunătățirii comunicării. Consiliul European subliniază concluziile summit-ului social tripartit din 8 martie 2007 privind rolul cheie al partenerilor sociali și necesitatea ca aceștia să își aducă o contribuție permanentă și activă în vederea îndeplinirii obiectivelor de la Lisabona.

Politica financiară și economică axată pe creșterea economică și pe stabilitate

5. Pentru a asigura succesul pe termen lung al Uniunii Economice și Monetare Europene și al economiei Europei în general, sunt necesare politici fiscale sănătoase și echilibrate destinate în special atingerii obiectivelor bugetare de termen mediu ale statelor membre, precum și continuarea reformelor structurale.
6. Statele membre vor continua să facă eforturi pentru a dezvolta reformele structurale și pentru a-și consolida în continuare bugetele publice, în conformitate cu Pactul de Stabilitate și Creștere revizuit. Viabilitatea pe termen lung a finanțelor publice ar trebui salvagardată prin continuarea reformării sistemelor de pensii și de asigurări de sănătate, prin reducerea datoriei publice și prin creșterea, în același timp, a ratei de ocupare a forței de muncă și a productivității. Este necesară sporirea calității finanțelor publice prin creșterea eficienței și eficacității cheltuielilor, prin restructurarea cheltuielilor publice în sprijinul măsurilor care promovează productivitatea și inovația și prin întărirea capitalului uman în vederea sporirii potențialului de creștere pe termen lung al economiei.

Consolidarea pieței interne și consolidarea competitivității Europei

7. Buna funcționare a pieței interne rămâne în centrul Agendei Lisabona pentru creștere economică și ocuparea forței de muncă. Date fiind provocările și oportunitățile oferite de globalizare, Consiliul European subliniază importanța continuării procesului de îmbunătățire a funcționării pieței interne ca reacție la noile realități economice. Consiliul European reamintește importanța consolidării în continuare a încrederii consumatorilor și a întreprinderilor în piața internă. Consiliul European ia notă de viziunea pieței unice exprimată de Comisie în raportul său interimar și adresează Comisiei invitația de a înainta o analiză ambițioasă și cuprinzătoare a pieței unice cât mai curând cu putință în cel de-al doilea semestru al anului 2007. Consiliul European solicită Consiliului să examineze această analiză fără întârziere. Trebuie acordată o atenție specială stimulării potențialului IMM-urilor, inclusiv în domeniul cultural și în domeniul creației, având în vedere rolul acestora de forță motrice a creșterii economice, a inovării și creării de noi locuri de muncă.

8. Consolidarea celor patru libertăți ale pieței interne va întări competitivitatea Uniunii Europene pe plan internațional. Consiliul European subliniază importanța inițiativei Comisiei de a da un nou impuls pieței interne de bunuri prin întărirea recunoașterii reciproce și prin îmbunătățirea funcționării sale în zona armonizată, garantând în același timp un nivel sporit de siguranță și de protecție a consumatorilor. Consiliul European solicită Consiliului să decidă rapid cu privire la măsurile propuse. Directiva Servicii, recent adoptată, reprezintă un instrument cheie de valorificare a întregului potențial al sectorului european al serviciilor. Ar trebui acordată o importanță prioritară transpunerii complete, coerente și la timp a dispozițiilor sale, într-o manieră consecventă. Consiliul European subliniază faptul că o piață internă pentru gazele naturale și electricitate pe deplin funcțională și interconectată, continuarea integrării piețelor financiare europene, în special prin înlăturarea obstacolelor care stau în calea creării unei zone unice de plată, precum și continuarea liberalizării piețelor serviciilor poștale, asigurând în același timp finanțarea unui serviciu universal eficient, vor reprezenta pași importanți în direcția realizării acestui obiectiv. Ar trebui întreprinse toate eforturile pentru a încheia cu succes procesul legislativ privind reducerea tarifelor telefonice internaționale pentru telefonia mobilă (roaming) până la sfârșitul primului semestru al anului 2007.

9. Existența unor norme UE clare și consecvente, precum și o transpunere corectă, la timp și de înaltă calitate a legislației comunitare, o aplicare și o punere în execuție eficiente ale regulilor comune reprezintă condiții esențiale pentru o piață internă funcțională. Statele membre au realizat un progres important către obiectivul stabilit de 1,5 % ca deficit de transpunere; Consiliul European le îndeamnă să își continue eforturile de a reduce și mai mult acest deficit, ajungând treptat la 1 % până cel târziu în 2009, subliniind în același timp importanța convenirii unor termene adecvate de transpunere.
10. Consiliul European consideră că menținerea și consolidarea sistemului multilateral de comerț bazat pe OMC sunt de o importanță covârșitoare pentru perspectivele de creștere economică și ocupare a forței de muncă ale economiei europene precum și pentru dezvoltare. Consiliul European subliniază necesitatea unui acord ambițios, echilibrat și cuprinzător privind agenda de dezvoltare de la Doha și face apel la principalii parteneri să acționeze în același spirit de angajament constructiv pentru a încheia negocierile cu succes. În același timp, pe baza platformei OMC, ar trebui avansate rapid cu partenerii relevanți acordurile de comerț liber bilaterale și regionale.
11. În vederea summit-ului SUA-UE din aprilie 2007, Consiliul European subliniază importanța relațiilor economice transatlantice, care ar trebui consolidate prin intermediul unui nou parteneriat economic transatlantic, întărind angajamentul față de inițiativa economică lansată la summit-ul din 2005. Acesta se va axa pe îmbunătățirea convergenței reglementărilor în diverse domenii, pe coordonarea eforturilor de a proteja drepturile de proprietate intelectuală și pe intensificarea cooperării în domeniul energiei și al mediului în vederea sporirii competitivității UE și SUA pe plan internațional.
12. În continuare, Consiliul European subliniază importanța îmbunătățirii accesului eficace pe piață al întreprinderilor europene pe piețele emergente aflate în plină dezvoltare, în special. Protecția drepturilor de proprietate intelectuală și lupta împotriva falsificării și pirătării produselor trebuie intensificate la nivel internațional. Comisia este invitată să ia inițiativele corespunzătoare pentru a crea și a difuza mai rapid standarde europene care să răspundă solicitărilor unor piețe bazate pe inovație și cunoaștere, aflate într-o dezvoltare rapidă. De asemenea, Comisia este invitată să examineze, împreună cu statele membre, cum poate fi consolidată și dezvoltată ulterior disciplina multilaterală privind ajutoarele de stat, în contextul competitivității externe.

Consolidarea inovării, cercetării și educației

13. Statele membre sunt hotărâte să aducă îmbunătățiri condițiilor-cadru pentru inovare, cum ar fi piețele competitive, și să mobilizeze resurse suplimentare pentru activități de cercetare, dezvoltare și inovare. Consiliul European reiterează importanța cheltuirii a 3 % din PIB pentru cercetare și dezvoltare până în 2010. Consiliul European subliniază nevoia de a optimiza sinergia dintre programele comunitare, de a îmbunătăți transformarea rezultatelor cercetărilor în produse și servicii inovatoare și de a asigura un schimb corespunzător de cunoștințe între toți partenerii. Comisia este de asemenea invitată să facă recomandări pentru liniile directoare privind cooperarea și transferul tehnologic dintre cercetarea publică și industrie și, ca prioritate, să-și promoveze drepturile de proprietate intelectuală (DPI) și strategiile de brevetare.

14. Consiliul European invită Comisia și statele membre să ducă mai departe punerea în aplicare a strategiei de politică în domeniul inovării. Investiția în tehnologiile viitorului este o contribuție esențială care asigură competitivitatea Europei pe piețele de prim rang. În acest context, Comisia este invitată să facă propuneri pentru inițiativele comune în domeniul tehnologiei în anumite sectoare de importanță strategică. Comisia este de asemenea invitată să facă propuneri de inițiative în temeiul articolului 169 pentru a asigura participarea Comunității la programele CDT (cercetare și dezvoltare tehnologică) întreprinse de mai multe state membre în vederea lansării, în ambele cazuri, a celor mai avansate dintre acestea în anul 2007. Consiliul European subliniază că excelența resurselor umane și stimularea „circulației creierelor” sunt de cea mai mare importanță. Consiliul European subliniază rolul important pe care nou înființatul Consiliu european pentru cercetare trebuie să îl joace în acest sens.

15. Educația și formarea profesională sunt condiții necesare pentru o bună funcționare a triunghiului cunoașterii (educație - cercetare - inovare) și joacă un rol cheie în stimularea creșterii economice și a ocupării forței de muncă. În ultimele 12 luni s-au înregistrat progrese semnificative în ceea ce privește punerea în aplicare a programului de lucru „Educația și formarea profesională 2010”. Statele membre sunt hotărâte să continue reformele și să pună întrutotul în aplicare programul de lucru, în special prin modernizarea învățământului superior, pentru a asigura un învățământ profesional și tehnic atractiv și de înaltă calitate și pentru a pune în aplicare strategii de învățare continuă.

16. Consiliul European solicită Consiliului și Parlamentului European să încheie procesul de examinare în detaliu a propunerii Comisiei privind Institutul European de Tehnologie în primul semestru al anului 2007, în vederea luării unei decizii înainte de sfârșitul acestui an.
17. Tehnologiile de mediu și eco-inovația contribuie la realizarea obiectivelor Strategiei de la Lisabona pentru creștere economică și ocuparea forței de muncă, care includ și combaterea schimbărilor climatice. Statele membre sunt hotărâte să promoveze eco-inovațiile printr-o abordare ambițioasă, profitând pe deplin de existența piețelor-pilot în domenii cum ar fi tehnologiile durabile și sigure cu conținut scăzut de carbon, energiile regenerabile și eficiența energetică și a resurselor. Consiliul European invită Comisia să prezinte propuneri pentru realizarea unei strategii integrate pentru promovarea eco-inovației la începutul anului 2008.

Stimularea ocupării forței de muncă, a modernizării și consolidării modelului social european

18. Având în vedere evoluțiile pozitive de pe piețele muncii din statele membre, Consiliul European subliniază importanța „muncii de bună calitate” și a principiilor care stau la baza acesteia, și anume drepturile și participarea lucrătorilor, șanse egale, siguranța și protecția sănătății la locul de muncă și o organizare a muncii care să fie compatibilă cu viața de familie. Consiliul European va aborda discuția privitoare la comunicarea Comisiei pe tema flexisecurității, care ar trebui să fie esențială în procesul de pregătire a unei game întregi de căi spre flexisecuritate în vederea găsirii pachetului adecvat de politici croite pe măsura necesităților pieței, care să conțină intensificarea participării pe piața muncii. Este de asemenea necesară consolidarea abordării muncii bazate pe ciclul de viață pentru a îmbunătăți accesul pe piața muncii precum și pentru a promova o durată mai mare a vieții profesionale și mobilitatea profesională pe parcursul ciclului de viață.

19. Consiliul European reafirmă nevoia de a consolida coeziunea economică și socială în întreaga Uniune și subliniază rolul cheie al partenerilor sociali. Consiliul European reliefează importanța dimensiunii sociale a Uniunii Europene. Consiliul European reamintește dispozițiile sociale ale tratatului, în special adeziunea la ideea promovării ocupării forței de muncă și a îmbunătățirii condițiilor de trai și de muncă, astfel încât armonizarea acestora să devină posibilă, în condițiile unui proces neîntrerupt de îmbunătățire. Consiliul European subliniază faptul că obiectivele sociale comune ale statelor membre ar trebui luate mai bine în considerare în cadrul Agendei Lisabona, astfel încât cetățenii Uniunii să continue să sprijine integrarea europeană. În acest context, Consiliul European salută raportul comun privind ocuparea forței de muncă și raportul comun privind protecția socială și incluziunea socială. În vederea consolidării coeziunii sociale Consiliul European subliniază necesitatea de a lupta împotriva sărăciei și excluziunii sociale, în special împotriva sărăciei copiilor, și de a acorda șanse egale tuturor copiilor. Ar trebui acordată mai multă atenție incluziunii active, și anume asigurării nivelurilor adecvate de resurse minime pentru toți cetățenii, echilibrată de rentabilizarea muncii. Raportul Comisiei referitor la inventarul realităților sociale ar trebui să ofere informații care să stea la baza discuțiilor privind problemele sociale.
20. Schimbările de natură demografică pun statele membre în fața unei serii complexe de provocări interdependente. Înființarea unei „alianțe pentru familii” va servi drept platformă pentru schimbul de opinii și cunoștințe privind politicile care vizează compatibilitatea cu viața de familie, precum și privind bunele practici existente între statele membre. Statele membre vor continua dezvoltarea politicilor care promovează șanse egale pentru bărbați și femei, precum și rolul tineretului, inclusiv tranziția de la viața școlară la cea profesională, rolul vârstnicilor și al persoanelor care au o calificare scăzută ca participanți activi în economie și pe piața muncii, în scopul de a utiliza pe deplin potențialul acestora, astfel încât să contribuie la dezvoltarea economică și socială a societăților noastre.

II. Ameliorarea cadrului de reglementare

21. Ameliorarea cadrului de reglementare rămâne un instrument important care contribuie la politica de consolidare a competitivității și de sprijinire a creșterii durabile și a ocupării forței de muncă. Consiliul European subliniază faptul că în anul 2006 s-au înregistrat progrese semnificative către ameliorarea cadrului de reglementare și salută programul de acțiune al Comisiei pentru reducerea obligațiilor administrative în Uniunea Europeană. Consiliul European subliniază că este necesară continuarea eforturilor în vederea consolidării și dezvoltării realizărilor de până acum.
22. Consiliul European invită Comisia să actualizeze în mod regulat **programul său de simplificare**. Consiliul European subliniază importanța obținerii unor rezultate concrete în acest domeniu, fără a compromite însă scopurile politice de reglementare și respectând acquis-ul comunitar și solicită Consiliului să acorde o atenție specială propunerilor de simplificare pe care le consideră prioritare.
23. S-au înregistrat progrese substanțiale în domeniul **ameliorării legislației**. Evaluarea sistemului Comisiei de evaluare a impactului va ajuta la identificarea în continuare a îmbunătățirilor, inclusiv prin luarea în considerare în amănunt a aspectelor relevante pentru competitivitatea externă, ca parte a pilonului de impact economic. În vederea îmbunătățirii în continuare a calității sistemului de evaluare a impactului, Consiliul European consideră că înființarea de către Comisie a unui „Comitet de evaluare a impactului” reprezintă o etapă importantă. Consiliul European subliniază nevoia folosirii în mai mare măsură, de către Consiliu și Parlamentul European, a evaluărilor de impact. În primăvara anului 2008, Consiliul European va stabili, pe baza unei analize întocmite de Comisie, dacă sunt necesare și alte acțiuni, luând în considerare diferitele variante, printre care crearea unui grup de experți independenți care să acorde consiliere instituțiilor în activitatea lor dedicată îmbunătățirii reglementării.

24. Consiliul European subliniază că **reducerea obligațiilor administrative** reprezintă o măsură importantă de stimulare a economiei Europei, în special prin impactul pe care aceasta îl are asupra IMM-urilor. Este necesar să se întreprindă un efort comun susținut în vederea reducerii obligațiilor administrative în cadrul Uniunii Europene. În consecință, Consiliul European este de acord că obligațiile administrative care derivă din legislația Uniunii Europene ar trebui reduse cu 25 % până în anul 2012. Luând în considerare diferitele puncte de plecare și tradițiile diferite ale statelor membre, Consiliul European invită aceste state ca până în anul 2008 să își stabilească propriile obiective naționale de amploare comparabilă, în sferile lor de competență .
25. Consiliul European invită în consecință Comisia să lanseze programul de acțiune pentru reducerea obligațiilor administrative cu sprijinul statelor membre, este de acord că trebuie să înceapă măsurarea costurilor administrative ale legislației comunitare în domeniile prioritare propuse de către Comisie și face apel la Consiliu și la Parlamentul European pentru ca acestea să acorde o prioritate specială măsurilor de acțiune imediată stabilite în programul de acțiune, de îndată ce Comisia va face propunerile corespunzătoare, în vederea adoptării acestora cât de curând posibil în cursul anului 2007. Consiliul European sprijină intenția Comisiei de a înființa, ca proiect pilot, un comitet de experți independenți care să acorde asistență Comisiei și statelor membre în procesul de punere în aplicare a planului de acțiune privind reducerea obligațiilor administrative.
26. Consiliul European solicită Consiliului să revizuiască anual progresele înregistrate în privința tuturor aspectelor ameliorării cadrului de reglementare.

III. O politică integrată în domeniul schimbărilor climatice și al energiei

27. Trebuie găsită o abordare eficientă și urgentă a provocărilor impuse de schimbările climatice. Studii recente asupra acestui subiect au permis o mai bună estimare și cunoaștere a consecințelor pe termen lung ale schimbărilor climatice, inclusiv a consecințelor asupra dezvoltării economice globale și au subliniat necesitatea luării unor măsuri hotărâtoare și imediate. Consiliul European subliniază importanța vitală a realizării obiectivului strategic de limitare a creșterii globale a temperaturii la 2°C peste nivelurile preindustriale.

28. Dat fiind faptul că producția și utilizarea de energie sunt principalele surse ale emisiilor de gaze cu efect de seră, este necesară o abordare integrată a politicii în domeniul schimbărilor climatice și al energiei pentru a realiza acest obiectiv. Integrarea ar trebui realizată pe bază de sprijin reciproc. În această perspectivă, politica energetică pentru Europa (PEE) va urmări următoarele trei obiective, în condițiile respectării depline a alegerii statelor membre în materie de surse de energie și a suveranității acestora asupra surselor de energie primară, sub semnul unui spirit de solidaritate între statele membre:
- sporirea siguranței aprovizionării;
 - asigurarea competitivității economiilor europene și a disponibilității unei energii accesibile;
 - promovarea unui mediu durabil și combaterea schimbărilor climatice.

Protejarea climei

29. Consiliul European subliniază rolul de lider al Uniunii Europene în domeniul protejării climei la nivel internațional. Consiliul European subliniază faptul că va fi esențial să se întreprindă acțiuni comune la nivel internațional pentru a determina un răspuns eficace, eficient și echitabil, la scara necesară pentru a face față provocărilor determinate de schimbările climatice. În acest scop, cu ocazia conferinței internaționale ONU cu privire la schimbările climatice care va începe la sfârșitul anului 2007 și va fi încheiată până în anul 2009, trebuie lansate negocieri privind un acord global și cuprinzător pentru perioada de după 2012, care ar trebui să se bazeze pe arhitectura protocolului de la Kyoto și să o extindă, oferind un cadru echitabil și flexibil care să faciliteze participarea cea mai largă posibil. În acest context, Consiliul European susține elementele identificate de către Consiliul (pentru mediu) din 20 februarie 2007 ca fiind componente esențiale ale unui cadru eficace și adecvat dincolo de orizontul anului 2012, care ar cuprinde, printre altele, crearea unei viziuni comune privind atingerea obiectivului ultim al Convenției-cadru a Națiunilor Unite cu privire la schimbările climatice, întărirea și extinderea piețelor globale ale carbonului, dezvoltarea, desfășurarea și transferul tehnologiei necesare pentru reducerea emisiilor, o serie de măsuri de adaptare corespunzătoare pentru combaterea efectelor schimbărilor climatice, luarea de măsuri cu privire la procesul de despădurire și abordarea problemei emisiilor provenite din sectorul aeronautic internațional și din sectorul transporturilor maritime. Toate țările ar trebui să fie invitate să își aducă contribuția la eforturile întreprinse în acest cadru, în conformitate cu responsabilitățile care le revin și cu capacitățile de care dispun.

30. Consiliul European reafirmă faptul că angajamentele totale în vederea reducerii emisiilor reprezintă fundamentul pieței mondiale a carbonului. Țările dezvoltate ar trebui să continue să dea un exemplu, angajându-se împreună să realizeze, până în anul 2020, o reducere de 30 % față de 1990 a emisiilor de gaze cu efect de seră. Țările dezvoltate ar trebui să realizeze același lucru în vederea atingerii obiectivului colectiv de reducere a emisiilor cu 60 % până la 80 % până în anul 2050, față de 1990.
31. În acest context, Consiliul European sprijină obiectivul UE de reducere cu 30 % a emisiilor de gaze cu efect de seră până în 2020 față de 1990, ca o contribuție la încheierea unui acord global și cuprinzător pentru perioada de după 2012, cu condiția ca și alte țări dezvoltate să se angajeze să realizeze reduceri comparabile ale emisiilor iar țările în curs de dezvoltare cu o economie mai avansată să contribuie în mod adecvat, conform responsabilităților și capacităților acestora. Consiliul European invită aceste țări să înainteze propuneri privind contribuțiile acestora la acordul pentru perioada de după 2012.
32. Consiliul European subliniază că Uniunea Europeană s-a angajat să transforme Europa într-o economie foarte eficientă din punct de vedere economic, cu emisii scăzute de gaze cu efect de seră și decide ca, până la încheierea unui acord global și cuprinzător pentru perioada de după 2012 și fără a aduce atingere poziției sale în cadrul negocierilor internaționale, Uniunea Europeană să își ia angajamentul ferm și independent de a realiza o reducere cu cel puțin 20 % a emisiilor de gaze cu efect de seră până în anul 2020, față de 1990.
33. Consiliul European decide că este nevoie de o abordare diferențiată a contribuțiilor statelor membre care să fie corectă și transparentă și care să ia în considerare circumstanțele pe plan național, precum și anii de referință relevanți pentru prima perioadă de angajament din cadrul protocolului de la Kyoto. Consiliul European recunoaște că punerea în aplicare a acestor obiective se va baza pe politicile comunitare și pe o distribuire a sarcinilor convenită pe plan intern și invită Comisia să înceapă imediat, în strânsă cooperare cu statele membre, realizarea unei analize tehnice a criteriilor, inclusiv a parametrilor socio-economici și a altor parametri relevanți și comparabili, pentru a crea o bază pentru viitoare discuții aprofundate. Având în vedere importanța majoră a sectoarelor industriale europene energointensive, Consiliul European subliniază necesitatea adoptării de măsuri rentabile pentru ameliorarea competitivității și a impactului acestora asupra mediului.

34. Consiliul European ia notă de cota în creștere a emisiilor de gaze cu efect de seră provenind din țările în curs de dezvoltare și de necesitatea ca aceste țări să acționeze față de creșterea acestor emisii prin reducerea intensității emisiilor rezultate din dezvoltarea economică a acestora, în conformitate cu principiul general al capacităților și responsabilităților comune dar diferențiate. Consiliul European este pregătit să continue și să consolideze sprijinul acordat țărilor în curs de dezvoltare în vederea diminuării vulnerabilității și adaptării acestora la schimbările climatice.
35. Dat fiind rolul central pe care comercializarea emisiilor îl joacă în strategia pe termen lung a Uniunii Europene de reducere a emisiilor de gaze cu efect de seră, Consiliul European invită Comisia să revizuiască schema UE de comercializare a emisiilor în timp util, pentru a crește transparența și pentru a consolida și lărgi domeniul de aplicare a schemei, precum și pentru a lua în considerare, în cadrul analizei schemei UE de comercializare a emisiilor, o posibilă extindere a domeniului său de aplicare la domeniul utilizării terenurilor, schimbării utilizării terenurilor, precum și în silvicultură și în transportul de suprafață.
- Consiliul European pune accentul pe necesitatea unei politici europene a transporturilor care să fie eficientă, sigură și durabilă. În acest context, este important să se întreprindă în continuare acțiuni de sporire a performanței ecologice a sistemului european de transporturi.
- Consiliul European ia notă de efortul constant al Comisiei Europene în direcția evaluării costurilor externe de transporturi și a internalizării acestor costuri.

Politica energetică

36. Pe fondul încălzirii globale și în contextul nevoii de a asigura siguranța aprovizionării și de a spori competitivitatea întreprinderilor, devine din ce în ce mai important și presant ca Uniunea Europeană să instituie o politică integrată în domeniul energiei care să combine măsurile luate la nivel european cu cele luate la nivelul statelor membre. Ca punct de referință în crearea unei Politici energetice pentru Europa și ca platformă pentru lansarea altor acțiuni viitoare, Consiliul European adoptă un Plan de acțiune cuprinzător privind energia pentru perioada 2007-2009 (anexa I), pe baza comunicării Comisiei „O politică energetică pentru Europa”.
- Consiliul European constată că alegerea statelor membre în materie de surse de energie poate avea efecte asupra situației energiei în alte state membre, precum și asupra capacității Uniunii de a atinge cele trei obiective ale Politicii energetice pentru Europa.

37. Planul de acțiune stabilește metoda prin care se pot obține unele progrese semnificative în ceea ce privește gestionarea eficientă și definitivarea pieței interne de gaze naturale și electricitate, precum și a unei piețe mai bine interconectate și integrate. Consiliul European prevede nominalizarea de coordonatori UE pentru patru proiecte prioritare de interes european. De asemenea, Consiliul European abordează și problema crucială a securității aprovizionării cu energie precum și reacția în eventualitatea unor situații de criză. În ceea ce privește securitatea aprovizionării, Consiliul European subliniază importanța utilizării depline a instrumentelor disponibile pentru a îmbunătăți cooperarea bilaterală a Uniunii Europene cu toți furnizorii săi și a garanta un flux sigur de energie către Uniune. Consiliul European creează orientări clare pentru o politică energetică europeană eficientă pe plan internațional, vorbind cu o voce comună. Consiliul European stabilește ținte cuantificate foarte ambițioase în ceea ce privește eficiența energetică, energiile regenerabile și utilizarea biocarburanților și solicită realizarea potențialului de economisire a energiei precum și a planului strategic european privind tehnologiile energetice, care include tehnologiile de captare și sechestrare a dioxidului de carbon care respectă mediul, ce urmează a fi examinat la reuniunea Consiliului European de primăvară din 2008.
38. Consiliul European invită toate părțile implicate să procedeze rapid și cu hotărâre la punerea în aplicare a tuturor elementelor conținute în Planul de acțiune, în conformitate cu dispozițiile și condițiile acestuia. Consiliul European invită în special Comisia să prezinte cât mai rapid cu putință propunerile cerute de planul de acțiune.

Acțiuni ulterioare

39. În lumina abordării integrate a politicii în domeniul schimbărilor climatice și al energiei, planul de acțiune privind energia va fi revizuit în mod periodic în cadrul examinării anuale de către Consiliul European a progreselor înregistrate și a rezultatelor obținute ca urmare a punerii în aplicare a politicilor UE în domeniul energiei și schimbărilor climatice. Comisia este invitată să înainteze o nouă analiză strategică a politicii energetice la începutul anului 2009, care va servi drept bază pentru noul Plan de acțiune privind energia pentru perioada de după 2010, plan care urmează să fie adoptat de către Consiliul European de primăvară din 2010.

IV. Relatii internationale

40. Consiliul European reafirmă importanța strategică a summitului UE-Africa, care va avea loc în a doua jumătate a anului 2007. Consiliul European își exprimă gratitudinea față de viitoarea președinție portugheză pentru disponibilitatea acesteia de a găzdui acest summit la Lisabona în decembrie 2007.
41. Consiliul European a salutat faptul că, în 8 februarie, la Mecca, s-a ajuns la un acord privind formarea unui guvern palestinian de uniune națională. Consiliul European își exprimă aprecierea față de rolul Arabiei Saudite și al liderilor arabi în realizarea reconcilierii palestinienilor. Uniunea Europeană își exprimă disponibilitatea de a conlucra cu un guvern palestinian legitim care adoptă o platformă care reflectă principiile Cvartetului. UE încurajează Cvartetul să-și continue contribuția activă la procesul de pace din Orientul Mijlociu.
42. Consiliul European își reafirmă hotărârea de a consolida suveranitatea, integritatea teritorială și independența Libanului. Consiliul European face din nou apel la punerea în aplicare deplină și cu rapiditate a Rezoluției 1701 și a tuturor celorlalte rezoluții relevante ale Consiliului de Securitate. Consiliul European își reafirmă angajamentul pentru înființarea Tribunalului Special pentru Liban în conformitate cu Rezoluția 1664 a Consiliului de Securitate și face apel la toți membrii comunității internaționale să susțină această inițiativă. Consiliul European salută toate eforturile constructive de mediere internațională, în special cele depuse de Secretarul General al Ligii Arabe și de Arabia Saudită, urmărind găsirea unei soluții la actuala criză politică din această țară. Consiliul European subliniază necesitatea punerii în aplicare a angajamentelor asumate în cadrul conferinței internaționale „Paris III”.

PLANUL DE ACȚIUNE AL CONSILIULUI EUROPEAN (2007 - 2009)

POLITICA ENERGETICĂ PENTRU EUROPA (EPE)

Planul de acțiune cuprinde următoarele acțiuni prioritare, unele din ele contribuind la mai mult de unul din cele trei obiective ale EPE. Noile măsuri ar trebui să ia în considerare principiile ameliorării cadrului de reglementare, în special în ceea ce privește evaluările de impact.

I. Piața internă a gazului și energiei electrice

1. Luând notă de raportul Comisiei privind piața internă și de raportul final în urma investigației sectoriale privind piața gazului și cea a electricității, cu scopul de a spori concurența, de a asigura o reglementare eficientă și de a încuraja investițiile în avantajul consumatorilor,

Consiliul European:

- reafirmă că, pentru atingerea acestui obiectiv, prima măsură față de care își manifestă angajamentul este asigurarea punerii în aplicare integrale și la timp, în spirit și literă, a legislației existente care reglementează piața internă, referitoare la deschiderea pieței gazului și a pieței energiei, întrucât nu s-a ajuns încă la o piață europeană unică a energiei, cu adevărat competitivă și interconectată care ar prezenta avantaje majore în privința competitivității și pentru consumatorii Uniunii Europene și ar spori, de asemenea, siguranța aprovizionării;
- constată interacțiunea dintre deciziile de investiție și dezvoltarea cadrului de reglementare, și estimează, prin urmare, că trebuie concepute și puse în aplicare măsuri viitoare de influențare a pieței interne într-un mod care să asigure un cadru favorabil investițiilor extrem de necesare;
- ținând seama de caracteristicile sectorului gazului și de cele ale sectorului energiei electrice, precum și de piețele naționale și regionale, convine asupra necesității pentru:
 - separarea efectivă a activităților de aprovizionare și producție, pe de o parte, de operațiunile de exploatare a rețelei, pe de altă parte (decuplare), pe baza sistemelor de exploatare a rețelei gestionate independent și reglementate în mod adecvat, care asigură accesul deschis și egal la infrastructurile de transport și independența deciziilor referitoare la investițiile în infrastructură;
 - o mai bună armonizare a atribuțiilor autorităților naționale de reglementare în domeniul energiei și întărirea independenței acestora;

- stabilirea unui mecanism independent care să le permită autorităților naționale de reglementare să coopereze și să ia decizii privind problemele transfrontaliere importante;
- crearea unui nou mecanism comunitar destinat administratorilor rețelelor de transport pentru a îmbunătăți coordonarea funcționării rețelelor și a dezvolta securitatea acestora plecând de la practicile de cooperare existente.
- un sistem mai eficient și integrat pentru comerțul transfrontalier cu energie electrică și exploatarea rețelelor, inclusiv elaborarea de standarde tehnice;
- consolidarea concurenței și a securității aprovizionării prin integrarea facilitată a unor noi centrale electrice în rețeaua electrică în toate statele membre, cu încurajarea, în special, a noilor intrați pe piață;
- transmiterea de semnale pertinente referitoare la investiții care contribuie la gestionarea eficientă și în condiții de securitate sporită a rețelei de transport;
- o transparență sporită a operațiunilor de pe piața energiei;
- o mai bună protecție a consumatorului, de exemplu prin dezvoltarea unei Carte a consumatorului de energie.

În plus, Consiliul invită Comisia:

- să furnizeze precizări suplimentare referitoare la principalele măsuri preconizate și la impactul acestora, la timp pentru a putea fi luate în considerare de Consiliul pentru energie din iunie;
- să elaboreze împreună cu statele membre previziunile pe termen mediu și lung pentru cererea și oferta de gaz și energie electrică și să identifice investițiile suplimentare necesare pentru a satisface nevoile strategice ale Uniunii Europene;
- să evalueze impactul pe piața internă al societăților de servicii energetice integrate vertical din țări terțe și modalitățile de punere în aplicare a principiului reciprocității;
- să evalueze accesul la stocarea gazului în Uniunea Europeană.

Consiliul European invită Comisia să înainteze propuneri relevante, inclusiv prin dezvoltarea legislației existente, acolo unde este posibil.

2. Reafirmând necesitatea îmbunătățirii schimburilor transfrontaliere regionale și a accelerării dezvoltării cooperării regionale în materie de energie, răspunzând în același timp provocărilor lansate de piețele energetice periferice și facilitând integrarea piețelor regionale în piața internă a Uniunii Europene și dezvoltarea în continuare a acesteia, în special prin interconectare, ținând seama de integrarea energiilor regenerabile produse pe uscat și în larg, Consiliul European:

- salută, ca primă măsură, intenția Comisiei de a numi coordonatori europeni, dacă este necesar și în conformitate cu articolul 10 din Decizia 1364/2006/CE, cu scopul de a accelera proiectele de interes european de primă prioritate¹; cu toate acestea, acesta constată că sunt necesare noi proiecte pentru a realiza o interconectare adecvată, în special a piețelor de energie izolate și le solicită statelor membre în cauză să atingă până în 2010 cel puțin 10 % din capacitatea de interconectare a energiei electrice și a gazului. În acest scop, statele membre implicate trebuie să consolideze cooperarea bilaterală, de exemplu prin elaborarea unor orientări adecvate;
- invită Comisia să prezinte propuneri având drept scop simplificarea procedurilor de aprobare.

II. Securitatea aprovizionării

3. Pentru a contribui la securitatea aprovizionării într-un spirit de solidaritate între statele membre, în special în cazul unei crize de aprovizionare cu energie, Consiliul European:

- subliniază nevoia de a consolida securitatea aprovizionării pentru întreaga Uniune Europeană, precum și pentru fiecare stat membru, prin intermediul următoarelor elemente:
 - diversificarea eficace a surselor de energie și a rutelor de transport, ceea ce va contribui, de asemenea, la sporirea competitivității pe piața internă a energiei;
 - dezvoltarea unor mecanisme mai eficiente de reacție în situații de criză, pe baza cooperării reciproce și a utilizării, în special, a mecanismelor existente și luarea în considerare a unei largi game de opțiuni, după evaluarea atentă a mijloacelor existente, ținând seama de responsabilitatea principală a statelor membre cu privire la cererea internă a acestora și utilizând în mod adecvat capacitatea de avertizare asigurată de rețeaua de corespondenți în domeniul securității energetice;
 - îmbunătățirea transparenței datelor referitoare la petrol și reexaminarea infrastructurilor Uniunii Europene de aprovizionare cu petrol și de stocare a petrolului, care vin în completarea mecanismului de criză al AIE, în special în ceea ce privește disponibilitatea în caz de criză;
 - o analiză exhaustivă a disponibilității și a costurilor instalațiilor de stocare a gazului în Uniunea Europeană;
 - o evaluare a impactului importurilor actuale și potențiale de energie și a stării rețelelor aferente asupra securității aprovizionării din fiecare stat membru;
 - stabilirea unui Observator al energiei în cadrul Comisiei.

¹ Proiectele de interes european de primă prioritate sunt enumerate în Decizia 1364/2006/CE a Parlamentului European și a Consiliului. În ceea ce privește coordonatorii și fără a aduce prejudicii numirilor viitoare, Consiliul constată că, în comunicarea acesteia, Comisia preconizează proiectele următoare: linia electrică dintre Germania, Polonia și Lituania; conexiunile la centralele electrice eoliene din largul apelor din nordul Europei; interconexiunile electrice dintre Franța și Spania; și gazoductul Nabucco care transportă gaz de la Marea Caspică în Europa Centrală;

III. Politica energetică internațională

4. Trebuie să se accelereze dezvoltarea unei abordări comune a politicii energetice externe, ceea ce implică dialoguri și parteneriate între consumatori și producători, între consumatori și consumatori și între consumatori și țările de tranzit, inclusiv prin intermediul unor organizații ca OPEC. În acest scop, Consiliul European subliniază următoarele elemente, care sunt esențiale dacă se urmărește dezvoltarea în continuare a unei voci comune a Uniunii Europene în sprijinul celor trei obiective ale politicii energetice:

- negocierea și finalizarea acordului care va urma acordului de parteneriat și cooperare cu Rusia, în special în privința problemelor din domeniul energiei¹;
- intensificarea relațiilor Uniunii Europene cu Asia Centrală, cu regiunile din zona Mării Caspice și a Mării Negre, în vederea diversificării în continuare a surselor și a rutelor de aprovizionare;
- consolidarea procesului de construire a parteneriatului și a cooperării, pe baza dialogurilor bilaterale purtate pe tema energiei cu Statele Unite ale Americii, precum și cu China, India, Brazilia și alte economii în curs de dezvoltare, punând accentul pe reducerea gazelor cu efect de seră, pe eficiența energetică, pe energiile regenerabile și pe tehnologiile energetice cu emisie scăzută, în special captarea și stocarea dioxidului de carbon;
- asigurarea punerii în aplicare a Tratatului de instituire a Comunității Energiei, în vederea dezvoltării în continuare și a extinderii posibile a acestuia la Norvegia, Turcia, Ucraina și Moldova;
- utilizarea la maximum a instrumentelor disponibile în cadrul Politicii Europene de Vecinătate;
- consolidarea relațiilor din domeniul energiei cu Algeria, Egipt și alte țări producătoare din regiunea Mashrek/Magreb²;
- crearea unui dialog special cu țările africane pe tema energiei și utilizarea instrumentelor comunitare pentru a spori în special energia regenerabilă descentralizată și în general accesibilitatea și durabilitatea energiei în această regiune, precum și infrastructurile energetice de interes comun;
- promovarea accesului la energie în cadrul Comisiei pentru dezvoltare durabilă a Organizației Națiunilor Unite.

¹ Această formulare nu aduce prejudicii discuțiilor în curs de desfășurare privind mandatul de negociere al acordului post-ACP.

² Având în vedere concluziile CAGRE din 22 ianuarie 2007 (doc. 5463/07).

IV. *Eficiența energetică și energia regenerabilă*

5. Consiliul European este conștient de cererea tot mai mare de energie și de creșterea prețurilor energiei, precum și de avantajele unei acțiuni comune timpurii și hotărâte, la nivel internațional, în privința schimbărilor climatice; acesta este încredințat că o dezvoltare considerabilă a eficienței energetice și a energiei regenerabile va ameliora siguranța energetică, va diminua creșterea prevăzută a prețurilor energiei și va reduce emisiile de gaze cu efect de seră în conformitate cu aspirațiile Uniunii Europene pentru perioada ulterioară anului 2012; Consiliul mai subliniază că obiectivul de economisire a energiei, precum și obiectivele menționate în continuare privind energia regenerabilă și biocarburanții ar trebui îndeplinite, avându-se în vedere repartizarea corectă și echitabilă a eforturilor și a avantajelor între toate statele membre, ținând seama de diferitele circumstanțe naționale, de punctele de plecare și de potențiale.
6. În consecință, Consiliul:
- subliniază nevoia de a spori eficiența energetică în UE pentru a realiza obiectivul de economisire a 20 % din consumul de energie al UE față de prognoza pentru anul 2020, conform estimărilor Comisiei din Cartea verde privind eficiența energetică și să folosească în acest scop, în mod adecvat, planurile de acțiune naționale privind eficiența energetică.
 - solicită o punere în aplicare completă și rapidă a celor cinci priorități ambițioase referitoare la transportul eficient din punct de vedere energetic, la cerințele dinamice minime de eficiență pentru echipamentele care folosesc energie, la atitudinea consumatorilor de energie cu privire la eficiența energetică și la economisirea energiei, la tehnologiile și inovațiile energetice și la economisirea energiei din clădiri, astfel cum au fost subliniate în concluziile Consiliului din 23 noiembrie 2006¹ privind Planul de acțiune al Comisiei privind eficiența energetică;
 - invită Comisia să înainteze cu rapiditate propuneri care să stabilească cerințe sporite privind eficiența energetică a iluminatului stradal și a birourilor, pentru a fi adoptate până în 2008 și privind lămpile incandescente și alte forme de iluminat al locuințelor, pentru a fi adoptate până în 2009;
 - salută intenția Comisiei de a prezenta în 2007 o propunere de nou acord internațional privind eficiența energetică, în scopul dezvoltării unui ansamblu de eforturi comune, la nivel global, de promovare a eficienței energetice, ținând seama de faptul că un astfel de acord ar trebui să vină în completarea politicii de eficiență energetică a Uniunii Europene;
 - susține utilizarea negocierilor internaționale pentru a încuraja metodele de producție durabile și pentru a promova comerțul internațional cu bunuri și servicii eficiente din punct de vedere ecologic și energetic;
 - solicită o revizuire timpurie a orientărilor comunitare privind ajutorul de stat pentru protecția mediului și a altor instrumente comunitare pertinente care pot oferi stimulente, pentru ca acestea să ofere mai mult sprijin obiectivelor Comunității în domeniul energiei și în cel al schimbărilor climatice.

¹ 15210/06.

7. Consiliul European reafirmă angajamentul pe termen lung al Comunității cu privire la dezvoltarea energiei regenerabile dincolo de 2010 la nivelul Uniunii Europene; acesta subliniază că toate tipurile de energie regenerabilă, atunci când se utilizează în mod rentabil, contribuie simultan la securitatea aprovizionării, la competitivitate și la dezvoltarea durabilă și este convins că este esențial să se adreseze un semnal clar în acest sens industriei, investitorilor și cercetătorilor. Din aceste motive, ținând seama de diferitele circumstanțe, puncte de plecare și potențiale individuale, Consiliul susține următoarele obiective:
- un obiectiv obligatoriu conform căruia ponderea energiei regenerabile va ajunge în 2020 la 20 % din totalul consumului de energie al Uniunii Europene;
 - un obiectiv conform căruia ponderea minimă obligatorie a biocarburanților în toate statele membre va ajunge în 2020 la 10 % din consumul total de benzină și de motorină pentru transport în Uniunea Europeană, care urmează să fie introdus în mod rentabil. Caracterul obligatoriu al acestui obiectiv se justifică în funcție de durabilitatea producției, de începerea comercializării biocarburanților din a doua generație și de modificarea în consecință a Directivei privind calitatea carburanților, pentru a permite existența unor niveluri de amestec adecvate.

Din obiectivul general privind energia regenerabilă ar trebui extrase obiective generale naționale diferențiate, cu implicarea deplină a statelor membre, avându-se în vedere o alocare corectă și adecvată, care să țină cont de diferitele puncte de plecare și de diferențele de potențial la nivel național, inclusiv nivelul actual de energii regenerabile și de configurația surselor de energie (cf. alineatelor 10 și 11), și lăsând statelor membre opțiunea de a decide cu privire la obiectivele naționale pentru fiecare sector specific al energiei regenerabile (energie electrică, sisteme de încălzire și răcire, biocarburanți) sub rezerva atingerii obiectivelor minime referitoare la biocarburanți în fiecare stat membru.

Pentru a atinge aceste obiective, Consiliul European:

- solicită un cadru general coerent pentru energia regenerabilă care ar putea fi stabilit în temeiul unei propuneri de directivă cuprinzătoare a Comisiei din 2007 privind utilizarea tuturor surselor de energie regenerabilă. Această propunere ar trebui să se alinieze legislației comunitare existente și ar putea conține dispoziții privind:
 - = Obiectivele generale naționale ale statelor membre;
 - = planurile de acțiune naționale privind obiectivele sectoriale și măsurile pentru îndeplinirea acestora; și —
 - = criteriile și dispozițiile de asigurare a unei producții durabile și a folosirii bioenergiei și de evitare a conflictelor dintre diversele utilizări ale biomasei.
- solicită punerea în aplicare integrală și rapidă a măsurilor subliniate în concluziile Consiliului din iunie 2006¹ referitoare la Planul de acțiune al Comisiei privind biomasa, în special în ceea ce privește proiectele demonstrative privind biocarburanții de a doua generație;

¹ 9669/06.

- invită Comisia să analizeze potențialul sinergiilor transfrontaliere și la scara UE și al interconexiunilor, în vederea atingerii obiectivului global privind energiile regenerabile, abordând în același timp situația țărilor și a regiunilor puternic izolate de piața energetică a UE;
- invită Comisia să colaboreze cu statele membre pentru dezvoltarea de energii regenerabile, de exemplu printr-un forum lărgit privind energiile regenerabile, și pentru promovarea schimbului de bune practici.

8. Consiliul European subliniază rolul central pe care trebuie să îl joace comercializarea emisiilor în cadrul obiectivelor pe termen lung ale Uniunii Europene de reducere a emisiilor de gaze cu efect de seră, precum și importanța revizuirii de către Comisie a schemei UE de comercializare a emisiilor în procesul de obținere a unei variante îmbunătățite a acestuia, care să asigure mijloace rentabile, și care să respecte principiile de piață, de obținere a reducerii emisiilor cu un cost minim - inclusiv în cazul ramurilor industriale mari consumatoare de energie - și să contribuie în mod esențial la obiectivele generale ale Uniunii Europene.

V. Tehnologiile energetice

9. Recunoscând necesitatea de dezvoltare a cercetării în domeniul energetic, în special pentru a accelera competitivitatea energiei durabile, îndeosebi a celei regenerabile și a tehnologiilor cu emisie redusă de dioxid de carbon, precum și dezvoltarea în continuare a tehnologiilor eficiente din punct de vedere energetic, Consiliul European salută intenția Comisiei de a prezenta, în cursul anului 2007, un Plan european strategic privind tehnologia din domeniul energetic, care urmează să fie examinat, cel târziu, în cadrul Consiliului European de primăvară din 2008.

10. Conștient de posibilele avantaje majore pe care le poate aduce, la nivel global, o utilizare durabilă a combustibililor fosili, Consiliul European:

- subliniază importanța realizării unor progrese considerabile în ceea ce privește randamentul energetic și tehnologiile curate de ardere a combustibililor fosili;
- îndeamnă statele membre și Comisia să depună eforturi de consolidare a cercetării și a dezvoltării și să elaboreze până în 2020, dacă este posibil, cadrul tehnic, economic și de reglementare necesar pentru a aduce tehnologiile de captare și sechestrare (CCS) a dioxidului de carbon care respectă mediul în stadiul de utilizare în noile centrale energetice pe bază de combustibil fosil;
- salută intenția Comisiei de a institui un mecanism care să stimuleze construcția și exploatarea, până în 2015, a unui număr de până la 12 centrale demonstrative de utilizare a tehnologiilor durabile care folosesc combustibili fosili pentru producerea comercială a energiei.

11. Reamintind că Politica energetică pentru Europa va respecta în întregime alegerea combinației de surse de energie făcută de fiecare stat membru, Consiliul European:
- ia notă de evaluarea Comisiei cu privire la contribuția energiei nucleare pentru a răspunde la preocupările crescânde privind securitatea aprovizionării cu energie și reducerea emisiilor de CO₂, punând în același timp siguranța și securitatea nucleară în centrul procesului decizional;
 - confirmă că este de competența fiecărui stat membru să decidă dacă să se bazeze sau nu pe energia nucleară și subliniază că acest lucru trebuie să se facă pe fondul îmbunătățirii în continuare a siguranței nucleare și a gestionării deșeurilor radioactive și în acest scop:
 - susține cercetarea și dezvoltarea din domeniul gestionării deșeurilor, în special în cadrul celui de-al șaptelea Program-cadru pentru cercetare;
 - poate preconiza crearea unui grup la nivel înalt care să aibă ca obiect securitatea nucleară și gestionarea deșeurilor.
 - sugerează organizarea de discuții ample între toate părțile interesate pe tema oportunităților și riscurilor pe care le prezintă energia nucleară.

LISTA DOCUMENTELOR ÎNAINȚATE CONSILIULUI EUROPEAN

**1. STRATEGIA LISABONA PENTRU CREȘTERE
ECONOMICĂ ȘI OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ**

Comunicare din partea Comisiei pentru Consiliul European de primăvară - Punerea în aplicare a Strategiei Lisabona pentru creștere economică și locuri de muncă revizuită - „Un an de rezultate” (PARTEA I/IV)

5074/07 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3 (en) [COM(2006) 816]

Recomandare pentru o recomandare a Consiliului privind actualizarea în 2007 a orientărilor generale ale politicilor economice ale statelor membre și ale Comunității și aplicarea politicilor de ocupare a forței de muncă ale statelor membre

6881/07

Document de prezentare a punctelor-cheie - contribuția Consiliului (ECOFIN) la Consiliul European de primăvară 2007

6862/07

Document de prezentare a punctelor-cheie - contribuția Consiliului pentru competitivitate la Consiliul European de primăvară 2007

6560/07

Mesaje-cheie din partea EPSCO pentru Consiliul European

6705/07

Mesaje-cheie pentru Consiliul European de primăvară în domeniul educației și formării profesionale

5625/07

Mesaje-cheie pentru Consiliul European de primăvară în domeniul politicii pentru tineret

5841/07

Concluziile Consiliului cu privire la contribuția sectorului transporturilor la Strategia Lisabona

5804/07

Raport comun privind ocuparea forței de muncă 2006-2007

6706/07

Raport comun privind protecția socială și incluziunea socială pentru anul 2007

6694/07 + ADD 1

Raport din partea Comisiei privind egalitatea între femei și bărbați, 2007

6205/07 [COM(2007) 49]

Comunicarea Comisiei: „Bilanțul realității sociale”
Raport interimar pentru Consiliul European de primăvară din 2007
6855/07

Comunicarea Comisiei: „O piață unică pentru cetățeni”
- Raport interimar pentru Consiliul European de primăvară din 2007
6181/07 [COM(2007) 60]

2. AMELIORAREA CADRULUI DE REGLEMENTARE

Analiza strategică a ameliorării cadrului de reglementare în Uniunea Europeană
15510/07 [COM(2006) 689]

Program de acțiune pentru reducerea sarcinilor administrative în cadrul Uniunii Europene
5924/07 + ADD 1 + ADD 2 [COM(2007) 23]

Contribuția Consiliului (ECOFIN) la Consiliul European de primăvară din 2007
- Concluziile Consiliului
6874/07

3. POLITICA ÎN DOMENIUL CLIMEI ȘI AL ENERGIEI

Comunicarea Comisiei: „O politică energetică pentru Europa”
5282/07 [COM(2007) 1]

Comunicarea Comisiei: „Limitarea schimbărilor climatice globale la 2 grade Celsius - calea de urmat pentru 2020 și dincolo de această dată”
5422/07 + ADD 1 + ADD 2 [COM(2007) 2]

Contribuția Consiliului pentru energie la Consiliul European de primăvară din 2007
- Concluziile Consiliului
6453/07

Obiectivele Uniunii Europene pentru dezvoltarea continuă a regimului internațional în domeniul climei dincolo de anul 2012
- Concluziile Consiliului pentru mediu
6621/07

Document de prezentare a punctelor-cheie - contribuția Consiliului pentru mediu la Consiliul European de primăvară 2007
6629/07